

Codice A15000

D.D. 28 giugno 2019, n. 920

**Adempimenti contabili connessi all'art. 12 della L.R. n. 7 del 29/06/2018 - proroga per il secondo semestre 2019 del contratto per l'assistenza giuridica e giudiziaria per lo svolgimento delle procedure adottive in Burkina Faso.**

Premesso che

in attuazione della legge n. 476 del 31/12/1998 di ratifica ed esecuzione della Convenzione per la tutela dei minori e la cooperazione in materia di adozione internazionale, fatta a l'Aja il 29/05/1993, la Regione Piemonte con legge regionale n. 30 del 16/11/2001 ha istituito l'Agenzia regionale per le adozioni internazionali (ARAI), con il compito di:

- svolgere pratiche di adozione internazionale,
- realizzare progetti di cooperazione a favore dell'infanzia in difficoltà d'intesa con il Settore competente presso la Giunta Regionale e finalizzati ad attuare il principio di sussidiarietà dell'adozione internazionale nei Paesi di provenienza dei minori,
- fornire supporto tecnico scientifico all'Assessorato regionale competente in materia e ogni altra funzione assegnata agli Enti autorizzati dalla legge nazionale n. 476 del 1998;

considerato che l'art. 12 della Legge regionale n. 7 del 29 giugno 2018 norma il procedimento legislativo di internalizzazione dell'ARAI, stabilendo al comma 1 che "Allo scopo di promuovere le politiche in materia di adozioni internazionali in applicazione del principio di sussidiarietà e di assicurare il sostegno alle famiglie che intendono adottare conferendo incarico ad un organismo pubblico, la Regione, al fine di assicurare il contenimento della spesa e la continuità nell'esercizio delle funzioni, trasferisce le funzioni esercitate dall'Agenzia regionale per le adozioni internazionali (ARAI), istituita in attuazione dell'articolo 39 bis, comma 2, della legge 4 maggio 1983, n. 184 (Diritto del minore ad una famiglia), alla direzione regionale competente in materia di adozioni internazionali e ne individua la struttura organizzativa cui ascrivere le competenze con atto di organizzazione", fissando la chiusura dell'ARAI al 31 dicembre 2018;

preso atto che la Direzione regionale competente in materia di adozioni internazionali è la Direzione Coesione Sociale e la struttura organizzativa a cui è stata attribuita, con Deliberazione n. n. 36-7056 del 14 giugno 2018 la gestione del Servizio regionale per le Adozioni internazionali è il Settore "Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale";

visto, in merito alle modalità ed al titolo del subentro dell'amministrazione regionale nelle attività e nella gestione complessiva dell'ARAI, l'art. 32 della legge regionale n. 20 del 17/12/2018, ove viene introdotto, ad integrazione dell'art. 12 della legge regionale n. 7/2018, il comma 2 bis, che così dispone: "Dal 1° gennaio 2019 la Regione Piemonte succede a titolo universale e subentra all'Agenzia regionale adozioni internazionali nei rapporti giuridici attivi e passivi, poteri e competenze e ne esercita le funzioni, senza soluzione di continuità, nel rispetto degli equilibri di finanza pubblica";

-dato atto che il suddetto subentro consente alla Regione Piemonte di gestire gli aspetti contabili-finanziari del "Servizio regionale per le Adozioni internazionali", senza interruzione delle attività e dei servizi, con l'istituzione di nuovi e specifici capitoli di entrata e di spesa, come previsto nella Legge regionale 21 dicembre 2018, n. 30 "Autorizzazione all'esercizio provvisorio del bilancio della Regione Piemonte per gli anni 2019- 2021 e disposizioni finanziarie";

-vista la D.G.R. n. 73-8225 del 20/12/2018 avente ad oggetto “Assunzione in capo alla Regione Piemonte delle funzioni svolte dall’ARAI (Agenzia regionale per le adozioni internazionali) - adempimenti connessi all’art. 12 della legge regionale n. 7 del 29 giugno 2018”, che prevede tra l’altro il subentro della Regione Piemonte nei rapporti con i fornitori, riguardanti prestazioni commerciali o professionali, oltre che nei rapporti convenzionali di altra natura, in essere al 31.12.2018 e prorogati con provvedimento del Direttore pro tempore dell’ARAI al 30 giugno 2019, secondo la normativa vigente, in quanto ritenuti necessari per l’ordinaria funzionalità del Servizio, al fine di poter garantire l’effettiva possibilità di concreto esercizio delle funzioni proprie al Servizio per le Adozioni internazionali;

-richiamato il decreto n. 143 del 28/12/2018 con cui il Direttore pro tempore dell’ARAI-Regione Piemonte proroga i contratti in essere, dando atto del successivo subentro dal 1 gennaio 2019, da parte della Regione Piemonte, in tutti quei rapporti con i fornitori, riguardanti prestazioni commerciali o professionali, ritenuti necessari per assicurare la prosecuzione di tutte le funzioni già in capo all’ARAI;

dato atto che, per quanto riguarda l’assistenza giuridica e giudiziaria per lo svolgimento delle procedure adottive in Burkina Faso, il suddetto decreto del Direttore dell’ARAI-Regione Piemonte indica il contratto stipulato con l’avv. Fanta Sangarè (Rep. n. 1409 del 28/02/2018) e approvato con decreto del Direttore dell’ARAI n. 7 del 24/01/2018;

dato atto che con determinazione della Direzione Coesione Sociale n. 439 del 18/04/2019, al fine di assicurare l’assistenza giuridica e giudiziaria per lo svolgimento delle procedure adottive in Burkina Faso, si è proceduto con il subentro, dall’1 gennaio 2019, da parte della Regione Piemonte, nel contratto sottoscritto con l’avv. Fanta Sangarè (Rep. n. 1409 del 28/02/2018), prorogato fino al 30/06/2019 con decreto n. 143 del 28/12/2018 del Direttore pro tempore dell’ARAI-Regione Piemonte;

dato atto che nel suddetto Paese sono in corso di svolgimento delle procedure adottive per le quali è necessario continuare ad assicurare la necessaria assistenza giuridica e giudiziaria, si ritiene indispensabile procedere con la proroga per il secondo semestre 2019 del contratto sottoscritto con l’avv. Fanta Sangarè, approvando uno schema di addendum al contratto sottoscritto con ARAI-Regione Piemonte, che dia atto delle relative modifiche intercorse secondo quanto indicato nell’Allegato n. 1 che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;

dato atto inoltre che, in relazione al numero previsionale delle proposte di abbinamento provenienti dalla competente autorità straniera e delle pratiche in corso, con la determinazione n. 439 del 18/04/2019 si è provveduto ad impegnare la complessiva somma di € 5.000,00 sul capitolo 112042 del Bilancio della Regione Piemonte 2019-2021, annualità 2019 (impegno n. 6942/2019) e che alla data del 26/06/2019 su tale impegno vi è un residuo di € 1.645,43, sufficiente a garantire il pagamento per l’assistenza giuridica e giudiziaria delle pratiche adottive che proseguiranno nel periodo di proroga del suddetto contratto;

ritenuto infine di autorizzare l’erogazione dei corrispettivi dovuti, dietro presentazione di idonea documentazione contabile, vistata dalla Dirigente del Settore “Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale” per la regolarità del servizio;

attestata la regolarità amministrativa del presente atto ai sensi della DGR 1 – 4046 del 17 ottobre 2016;

Tutto ciò premesso

## IL DIRETTORE

visto il D.lgs. n. 165/2001 “Norme generali sull’ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche” e s.m.i.”;

vista la L.R. n. 23/2008 “Disciplina dell’organizzazione degli uffici regionali e disposizioni concernenti la dirigenza e il personale” e s.m.i.”;

visto il D.lgs. 14/03/2013, n. 33 “Riordino della disciplina riguardante gli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni”;

visto l’art. 12 della Legge regionale n. 7 del 29/06/2018, così come integrato dalla legge n. 20 del 17/12/2018;

vista la D.G.R. n. 12-5546 del 29 agosto 2017 “Linee guida in attuazione della D.G.R. 1-4046 del 17.10.2016 in materia di rilascio del visto preventivo di regolarità contabile e altre disposizioni in materia contabile”;

-vista la D.G.R n. 73-8225 del 20/12/2018;

visto il decreto del Direttore pro tempore dell’ARAI-Regione Piemonte n. 143 del 28/12/2018;

vista la Legge regionale 19 marzo 2019, n. 9 di approvazione del "Bilancio di previsione finanziario 2019-2021";

vista la D.G.R. n. 1-8566 del 22 marzo 2019 "Legge regionale 19 marzo 2019, n. 9 “Bilancio di previsione finanziario 2019-2021”. Approvazione del Documento Tecnico di Accompagnamento e del Bilancio Finanziario Gestionale 2019-2021. Disposizioni di natura autorizzatoria ai sensi dell’articolo 10, comma 2, del D.lgs. 118/2011 s.m.i."

### *determina*

- di disporre, per le motivazioni esposte in premessa, una proroga per il secondo semestre 2019 del contratto con l’avv. Fanta Sangarè per l’assistenza giuridica e giudiziaria per lo svolgimento delle procedure adottive in Burkina Faso;
- di approvare uno schema di addendum al contratto sottoscritto con ARAI-Regione Piemonte e l’Avv. Fanta Sangarè, che dia atto delle relative modifiche intercorse secondo quanto indicato nell’Allegato n. 1, che costituisce parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
- di dare atto di coprire la relativa spesa per il suddetto periodo di proroga con il residuo di € 1.645,43 sull’impegno n. 6942/2019, assunto sul capitolo 112042 del bilancio finanziario gestionale 2019-2021, annualità 2019, con la determinazione della Direzione n. 439 del 18/04/2019.
- di autorizzare l’erogazione dei corrispettivi dovuti, dietro presentazione di idonea documentazione contabile, vistata dal Dirigente del Settore “Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale” per regolarità del servizio.

Avverso la presente determinazione è ammesso ricorso al T.A.R. entro 60 giorni, ovvero ricorso straordinario al Capo dello Stato entro 120 giorni dalla notificazione o dall'intervenuta piena conoscenza del suddetto atto, ovvero l'azione innanzi al Giudice Ordinario, per tutelare un diritto soggettivo, entro il termine di prescrizione previsto dal Codice Civile.

La presente determinazione sarà pubblicata sul B.U. della Regione Piemonte ai sensi dell'art. 61 dello Statuto e dell'art 5 L.R. 22/2010 ed è soggetta a pubblicazione sul sito della Regione Piemonte, sezione Amministrazione Trasparente, ai sensi degli art. 26 del D.lgs. n. 33/2013.

Le funzionarie estenditrici  
Dott.ssa Daniela Perini  
Dott.ssa Concetta Trapani

Il Direttore Regionale  
Dott. Gianfranco Bordone

Visto  
La Dirigente del Settore  
Politiche per le famiglie, minori e giovani,  
sostegno alle situazioni di fragilità sociale  
Dott.ssa Antonella Caprioglio

Allegato

**ALLEGATO N. 1 ALLA D.D. N.....DEL**

**Addendum al Contratto rep n. 1409 del 28/02/2018 tra l'ARAI-Regione Piemonte e l'Avv. Fanta Sangarè per le attività di assistenza giuridica e giudiziaria nello svolgimento delle procedure adottive in Burkina Faso.**

**PREMESSO CHE**

- in data 24/01/2018 è stato sottoscritto il Contratto rep n. 1409 del 28/02/2018 tra l'ARAI-Regione Piemonte e l'Avv. Fanta Sangarè per le attività di assistenza giuridica e giudiziaria nello svolgimento delle procedure adottive in Burkina Faso, con scadenza il 31/12/2018;
- con l'art. 12 della legge regionale n. 7 del 29/06/2018 successivamente integrato dalla legge regionale n. 20 del 17 dicembre 2018, la Regione Piemonte trasferisce, a far data dall'1 gennaio 2019, le funzioni esercitate dall'Agenzia regionale per le adozioni internazionali alla Direzione regionale Coesione Sociale - Settore *“Politiche per le famiglie, minori e giovani, sostegno alle situazioni di fragilità sociale;*
- il suddetto articolo 12 prevede il subentro della Regione Piemonte, a titolo universale, in tutti i rapporti giuridici attivi e passivi in capo all'ARAI;
- con decreto n. 143 del 28/12/2018 il Direttore dell'ARAI ha disposto anche la proroga dall'1 gennaio 2019 e fino al 30 giugno 2019 del Contratto rep n. 1409 del 28/02/2018 tra l'ARAI-Regione Piemonte e l'Avv. Fanta Sangarè;
- con determinazione n. 439 del 18/04/2019 del Direttore alla Coesione Sociale è stato previsto il subentro della Regione Piemonte - Direzione Coesione Sociale – nel contratto rep n. 1409 del 28/02/2018 tra l'ARAI-Regione Piemonte e l'Avv. Fanta Sangarè per le attività di assistenza giuridica e giudiziaria nello svolgimento delle procedure adottive in Burkina Faso, ed è stato approvato il relativo addendum sottoscritto tra le parti in data 18/04/2019 - rep. n. 00235 del 21/06/2019, prevedendo la scadenza del contratto al 30/06/2019;

Tutto ciò premesso,

tra la Regione Piemonte - Direzione Coesione Sociale, con sede in Torino, Via Magenta n. 12, nella persona del suo Direttore, dott. Gianfranco Bordone, e l'Avv. Fanta Sangarè, si conviene e si stipula quanto segue.

Al Contratto rep n. 1409 del 28/02/2018 tra l'ARAI-Regione Piemonte e l'Avv. Fanta Sangarè per le attività di assistenza giuridica e giudiziaria nello svolgimento delle procedure adottive in Burkina Faso, integrato con atto rep. n.00235 del 21/06/2019 che qui si intende integralmente trascritto e riportato, vengono apportate le seguenti modifiche:

1. Il contratto è prorogato fino al 31/12/2019.

Fatto in lingua italiana ed in lingua francese, entrambi i testi facenti ugualmente fede.

Torino- Ouagadougou

Dott. Gianfranco Bordone

Avv. Fanta Sangarè

**ANNEXE N. 1 DE LA D.D. N.....DU.....**

**Avenant au contrat rep n. 1409 du 28/02/2018 conclu entre l'ARAI-Region Piemonte et Maître Fanta Sangarè pour les activités d'assistance juridique et judiciaire dans le déroulement des procédures d'adoption au Burkina Faso.**

**ATTENDU QUE**

- Le 24/01/2018 le Contrat rep n. 1409 du 28/02/2018 a été souscrit entre l'ARAI-Région Piémont et Maître Fanta Sangarè pour les activités d'assistance juridique et judiciaire dans le déroulement des procédures d'adoption au Burkina Faso, venant à échéance le 31/12/2018 ;
- par l'art. 12 de la loi régionale n. 7 du 29/06/2018, intégré successivement par la loi régionale n. 20 du 17 décembre 2018, la Région Piémont transfère, à compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019, les fonctions exercées par l'Agence régionale pour les adoptions internationales à la Direction régionale Cohésion Sociale - Secteur « *Politiques pour les familles, les mineurs et les jeunes, soutien aux situations de fragilité sociale* » ;
- l'article 12 susmentionné prévoit que la Région Piémont succède à l'ARAI à titre universel dans tous ses rapports juridiques actifs et passifs ;
- par le décret n. 143 du 28/12/2018, le Directeur de l'ARAI a également disposé la prolongation, du 1<sup>er</sup> janvier 2019 au 30 juin 2019, du contrat rep n. 1409 du 28/02/2018 entre l'ARAI-Region Piemonte et Maître Fanta Sangarè ;
- la détermination n° 439 du 18/04/2019 du Directeur à la Cohésion Sociale a prévu la substitution de la Région Piémont – Direction Cohésion Sociale – dans le contrat rep n° 1409 du 28/02/2018 entre l'ARAI-Region Piemonte et Maître Fanta Sangarè pour les activités d'assistance juridique et judiciaire dans le déroulement des procédures d'adoption au Burkina Faso, et l'avenant correspondant a été approuvé, ensuite signé par les parties le 18/04/2019 - rep. n° 00235 du 21/06/2019, avec une échéance prévue pour le contrat au 30/06/2019 ;

ceci étant posé,

la Région Piémont – Direction Cohésion Sociale, ayant son siège à Turin, Via Magenta n. 12, en la personne de son Directeur, M. Gianfranco Bordone, et Maître Fanta Sangarè conviennent et stipulent les suivantes.

Les modifications ci-après sont apportées au contrat rep n° 1409 du 28/02/2018 entre l'ARAI-Regione Piemonte et Maître Fanta Sangarè pour les activités d'assistance juridique et judiciaire dans le déroulement des procédures d'adoption au Burkina Faso, intégré par l'acte rep. n° 00235 du 21/06/2019, qui s'entend intégralement transcrit et reporté ici :

1. Le contrat est prorogé jusqu'au 31/12/2019.

Rédigé en italien et en français, les deux textes faisant également foi.

Turin - Ouagadougou

Dott. Gianfranco Bordone

Maître Fanta Sangarè